
NÁVOD NA MONTÁŽ A ÚDRŽBU

WESTBO CARL 95 Bio-Ethanol



Westbo of Sweden

PRED PRVÝM POUŽITÍM KACHLÍ SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE.

Tieto bezpečnostné a prevádzkové pokyny platia pre bioetanolové kachle Westbo Carl 95.

Umiestnite kachle na bezpečné miesto pre budúce bezpečné použitie. Akýkoľvek krb či kachle s otvoreným ohňom alebo horľavými kvapalinami predstavuje potenciálne riziko popálenia alebo poranenia. Tieto kachle sa pri používaní zahrievajú, najmä vonkajšie povrchy.

Použite kachle ako dekoratívne ohnisko. Za žiadnych okolností nie je dovolené konštrukčne upravovať výrobok. Vždy ho používajte podľa našich bezpečnostných pokynov a po prečítaní návodu na obsluhu.

Zabezpečte, aby deti, iní ľudia alebo zvieratá nemali pri používaní tohto výrobku prístup ku kachliam bez dozoru.

Tieto kachle na bioetanol Westbo Carl 95 boli testované podľa európskej normy EN 16647:2015 uznávaným nezávislým testovacím centrom. V spojení s týmto návodom na použitie tieto kachle na bioetanol Westbo Carl 95 spĺňajú tieto normy.

Ak máte nejaké problémy, kontaktujte nás na adrese info@westbo.sk

Veľa šťastia s vašimi novými kachlami na bioetanol Westbo Carl 95!

Westbo of Sweden



Westbo of Sweden

UPOZORNENIA PRE POUŽÍVANIE VAŠICH KACHLÍ BIOETHANOL



Nasledujúce 2 dôležité bezpečnostné symboly sa nachádzajú na etanolovom horáku a znamenajú:

NENAPLŇUJTE HORÁK, KEĎ JE TEPLÝ ALEBO V PREVÁDZKE



Horná korunka nesmie byť žiadnym spôsobom zakrytá alebo blokováná, pretože by to mohlo viesť k prehriatiu a požiaru.



- Používanie tohto zariadenia by malo byť vyhradené osobám, ktoré si prečítali, porozumeli a dodržiavali upozornenia a pokyny v tomto návode a všetky označenia na zariadení.

- Zakúpením tohto produktu súhlasíte s tým, že budete kachle prevádzkovať iba podľa scenárov predpísaných v návode.

- Len na dekoratívne a domáce použitie.
- Uistite sa, že deti, iné osoby a zvieratá majú od kachlí dostatočnú vzdialenosť.
- Nikdy neumiestňujte do bioohňa alebo do jeho blízkosti ľahko horľavé látky. To je mimoriadne nebezpečné.

- Používajte len v dostatočne vetraných miestnostiach s minimálnym objemom 45m³

- Nikdy nenechávajte zapálený oheň bez dozoru.

- Kachle sú určené na použitie ako sekundárny zdroj tepla a nie je vhodný na varenie jedla alebo varenie vody.

- Nepoužívajte to ako multi-horák alebo ako otvorené ohnisko.

- Nepoužívajte žiadne tekuté alebo tuhé horľavé materiály okrem bioetanolu.

- Pred spaním vždy oheň úplne uhasťte. Najbezpečnejšou možnosťou je nechať horák dohoriť.

- Upozornenie na doplnenie! Pred doplnením ocelevej nádrže bioetanolovým palivom sa vždy uistite, že má izbovú teplotu! To trvá približne 30 minút po uhasení požiaru. Prosím, nelejte do horúcej nádrže!

- Spaľovanie bioetanolu využíva kyslík zo vzduchu v miestnosti a uvoľňuje oxid uhličitý (netoxický) a vodné pary. Miestnosť by mala byť dobre vetraná, s dostatočným prívodom kyslíka a čerstvého vzduchu (napr. čiastočne otvorené okná/ventracie otvory).

- Neblokujte žiadne existujúce vetracie otvory v miestnosti.

- Kachle neumiestňujte tam, kde by sa plamene v krbe mohli správať nepravidelne (napríklad vo vlaku).

- Tieto kachle sa pri používaní zahrievajú, najmä na vonkajších povrchoch.

- Vždy sa držte vo vzdialenosti najmenej 1 meter od kachlí, keď sú v prevádzke.

- Nevhodné na nepretržitú prevádzku.

- Udržujte deti a domáce zvieratá v bezpečnej vzdialenosti od kachlí.

- Odporúčame vám použiť bezpečnostnú zábranu, aby sa deti a domáce zvieratá nedostali ku kachliam.

- Nedovoľte, aby sa vaše vlasy alebo oblečenie dostali do blízkosti kachlí.

- Nefúkajte do ohňa.

- Na kachle ani okolo nich neumiestňujte papier, lepenku, látku, odev alebo iné horľavé materiály.

- Nefajčite v blízkosti kachlí, keď sú v prevádzke.

- Kachle nepoužívajte, ak ste pod vplyvom alkoholu, drog alebo predpísaných liekov.

- Priložená nádrž z nehrdzavejúcej ocele sa musí vymeniť, ak sa na nej objavia praskliny, korózia alebo deformácie. Kontaktujte nás na adrese info@westbo.net a dohodnite sa na výmene.

- Vždy dodržiavajte miestne právne predpisy.

- V blízkosti nepoužívajte horľavý plyn.

- Používajte iba diely, ktoré boli priložené k vašim kachliam na bioetanol.

- Na kachle nekladte horľavé predmety

- Nikdy nezakrývajte ani neblokujte vetracie otvory.

- Nikdy nemeňte dizajn kachlí.

- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili, neudierali alebo nepoškrabali bezpečnostné sklo. Môže to ovplyvniť jeho výkon alebo spôsobiť rozbitie skla.

- Ak chcete kachle premiestniť, vždy sa pred premiestnením uistite, že úplne vychladli.



UMIESTNENIE VAŠICH BIOETANOLOVÝCH KACHLÍ

- Uistite sa, že stena/stôl/podlaha, na ktorú umiestnite toto zariadenie, unesie jeho hmotnosť.
- Kachle nepoužívajte v blízkosti záclon, látok, nábytku alebo iných horľavých materiálov.
- Uistite sa, že všetky horľavé predmety sú v minimálnej vzdialenosti od ohňa a že sa v blízkosti nachádza hasiaci prístroj.
Hasiaci prístroj by mal byť vyrobený z peny odolnej voči alkoholu, prášku BC alebo oxidu uhličitého. Pred použitím hasiaceho prístroja si vždy prečítajte pokyny výrobcu.

Minimálne požiadavky na horľavé materiály sú:

Horné	900mm
Zadné	150mm
Bočné	150mm
Predné	900mm

- Kachle nepoužívajte v karavanoch, lodiach a kempingových vozidlách alebo v nevetraných miestnostiach.
- Prevádzkujte viac ako jedny bioetanolové kachle v tej istej miestnosti iba vtedy, ak je celkový výkon všetkých kachlí nižší ako 2 kW/h a zabezpečte, aby bola miestnosť dostatočne vetraná.
- Nikdy nepremiestňujte zariadenie, keď sa používa.

Pokyny pre Westbo Carl 95

- Pri prevádzke kachlí používajte iba dodané náradie a rukavice. Ak tak neurobíte, je to nebezpečné, pretože vonkajšie povrchy tohto štýlu kachlí sú oveľa horúcejšie ako iné modely, pretože plameň je úplne uzavretý.
- Nikdy nedopĺňajte biopalivo nad značku „MAX“ v krbe na bioetanol
- Oheň sa zapáli len vtedy, ak ocelová nádrž obsahuje minimálne 500 ml bioetanolového paliva.
- Dvierka krbu vždy po zapálení ihneď zatvorte.
- Počas horenia by dvierka mali zostať vždy zatvorené.



Prosím, nerozlievajte bioetanol!

- Vždy dodržiavajte pokyny na obale bioetanolového paliva a skladujte ho mimo dosahu detí a zvierat.
 - Pre toto zariadenie je vhodné iba bioetanolové palivo, špeciálne vhodné pre bioetanolové krby/kachle.
 - Mimoriadne nebezpečné je používanie bioetanolových automobilových palív, iných kvapalných alebo gélových palív (benzín, nafta, benzín, kvapaliny do zapaľovačov, rozpúšťadlá, riedidlá a pod.) alebo pevných palív (papier, lepenka, drevo, drevené uhlie, osvetľovacie kocky atď.) alebo použité rozných zmesí palív.
 - Nikdy nepoužívajte urýchľovače horenia.
 - • **VEZMITE PROSÍM NA VEDOMIE:** Nádrže sú navrhnuté tak, aby rýchlo pojali až 1 liter paliva, aby sa zabránilo úniku v prípade náhodného prevrátenia kachlí.
 - Do palivovej nádrže nikdy nenalievajte viac ako 1 liter paliva a nikdy neprepíňajte značku „MAX“.
 - Nenechávajte fľašu s bioetanolom na kachliach alebo v jeho blízkosti.
 - Neskladujte bioetanolové palivo v blízkosti zariadenia. Skladujte ho len na chladnom, suchom a ohňovzdornom mieste. Vždy sa uistite, že je nádoba tesne uzavretá.
 - Pred zapálením vždy skontrolujte, či do vonkajšieho plášťa palivovej skrinky neuniklo žiadne bioetanolové palivo a ak je to možné, opatrne odstráňte prebytočné palivo.
 - Bioetanol horí najlepšie pri izbovej teplote. Pri teplotách pod 10 stupňov Celzia sa kvapalina tak ľahko nevznieti a vytvorenie atraktívneho plameňa bude trvať dlhšie.
 - Vždy, keď sa pokúsite zapáliť oheň, uistite sa, že sa ešte nezapálil a že plameň ešte jednoducho nie je vidieť. Toto je obzvlášť dôležité pri používaní vonku, pretože často môže byť ťažšie vidieť plameň pri dennom svetle.
 - Pred doplnením nechajte uzamykaciu dosku palivovej nádrže približne 15 minút zatvorenú.
 - Ak sa popálite alebo prehltnete tekutinu s bioetanolom, okamžite kontaktujte lekára alebo nemocnicu na ošetrovanie a ukážte im štítok alebo obal fľaše s bioetanolom.
 - Pamätajte, že akékoľvek palivo, ktoré zostane vo fľaši, zostáva horľavé! Nikdy nevyliievajte biopalivo do kanalizácie.
- Pri správnom skladovaní a likvidácii bioetanolového paliva sa riadte mestskými predpismi.
- Dôrazne odporúčame používať iba bioetanolové palivo s obsahom alkoholu minimálne 95 %. Kvalita paliva je rozhodujúca pre váš zážitok z ohňa.



Poznámka pre dodatočnú dekoráciu

Ak chcete mať so svojimi kachlami dekoratívne keramické kamienky alebo repliky keramického dreva

Ak by ste chceli použiť sporák na bioetanol, vezmite na vedomie nasledovné:



Ozdobné kamienky alebo iné podobné výrobky by sa nikdy nemali používať tak, aby bol otvor horáka zakrytý.



Ozdobné predmety umiestnite tak, aby otvor skrinky ocelového horáka zostal voľný.

Obsluha vášho bioetanolového krbu Westbo Carl 95

Upozorňujeme, že zobrazené obrázky sa môžu líšiť od vzhľadu vášho bioetanolového ohňa, ale všeobecné princípy fungovania sú rovnaké.

Po zostavení kachlí (ak je to potrebné) ste už len pár minút od skutočného plameňa.





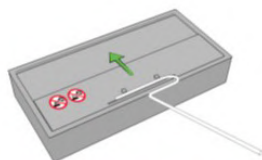
- Uistite sa, že horák smeruje k prednej časti kachlí, ako je znázornené na obrázku.
 - Používajte iba bioetanolové palivo. Používanie iných palív nie je povolené.
 - Pred naplnením bioetanolovým palivom sa uistite, že vnútorná palivová nádrž aj vonkajšia komora sú prázdne, čisté, pri izbovej teplote a suché.
 - Pravidelne kontrolujte vnútornú oceľovú palivovú nádrž a vonkajšiu komoru, či nevykazujú známky deformácie alebo netesnosti. Urobte to vždy, keď doplníte palivovú nádrž.
 - Opatrne naplňte skriňu oceľového horáka bioetanolovým palivom. Odporúča sa použiť lievik alebo fľašu s bezpečnostným uzáverom.
 - Do palivovej nádrže nikdy nenalievajte viac ako 1 liter paliva a nikdy neprepínajte štítok „MAX“ na dne škatule. Doba horenia je cca 3 hodiny v závislosti od kvality etanolu (1L)
 - Pred zapálením paliva sa odporúča ponechať palivo 1 minútu. To umožňuje, aby sa palivo absorbovalo keramickými vláknami.
 - Palivo v palivovej nádrži zapáľte špeciálnym zapalovačom alebo dlhou zápalkou.
 - Dávajte pozor, aby ste si nepopálili prsty! Pozor na oblečenie alebo vlasy!
 - Plameň spočiatku horí hlboko a modro. Počkajte 5-10 minút na optimálny stav Teplota a výška plameňa, ktoré sa majú dosiahnuť, keď plameň horí žltou farbou.
 - Na nastavenie výšky plameňa použite priložený nástroj na nastavenie
- Dá sa posúvať posuvnou doskou. Ak chcete znížiť plameň, zatvorte otvor horáka. Ak chcete zvýšiť plameň, otvorte otvor horáka.
- Počas niekoľkých prvých použití sa môže vyskytnúť mierny dočasný zápach, čo je úplne normálne a po niekoľkých použitíach zmizne.
 - Nikdy nesfúkajte plameň, aby ste uhasili kachle na bioetanol. (Pozrite si časť „Uhasenie ohňa“ nižšie).
 - „Nezapalujte zariadenie, keď je v horúcom stave“.



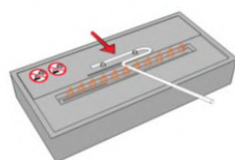
ZHASNITE SVOJE BIOETANOLOVÉ KACHLE

Upozorňujeme, že zobrazené obrázky sa môžu líšiť od vašich kachlí na bioetanol. Všeobecné princípy fungovania sú rovnaké.

- Na uhasenie plameňov použite uzatvárací nástroj na pretiahnutie nerezového uzáveru cez otvor (pozri nižšie). Ak plamene okamžite nezhasnú, otvorte uzáver a znova ho zatvorte. Používajte iba uzamykací nástroj, ktorý sa dodáva s kachlami.



Otvorte ho stlačením nástroja



Potiahnite nástroj na zatvorenie

- Pred dotykom akejkoľvek časti kachlí počkajte, kým plameň úplne nezhasne a škatuľka nevychladne.
- Nádržku neotvárajte aspoň 3 minúty po jej zatvorení. To poskytuje dostatok času na to, aby sa zabezpečilo, že plameň vo vnútri úplne zhasne a pri otvorení sa znova nezapáli.
- Pred doplnením počkajte aspoň 30 minút, aby nádržka vychladla na izbovú teplotu.
- Pred ponechaním kachlí bez dozoru sa vždy uistite, že je západka z nehrdzavejúcej ocele zatvorená.

Ďalšie informácie

Teplota z kachlí môže spôsobiť zmenu farby ocelového horáka alebo povrchu spotrebiča. Pravidelná údržba a čistenie pomôže znížiť kontamináciu.

- Z času na čas môže dôjsť k dočasnému odfarbeniu laku vášho krbu na bioetanol. Je to jednoducho neškodný zvyšok zo spaľovania bioetanolového paliva a možno ho odstrániť pomocou drsnej podložky s oplachovacou kvapalinou, ktorá nepoškriabe. Nejde o vadu výrobku.
- Pred čistením sa uistite, že v nádrži nie je palivo.
- Nikdy nepoužívajte chemikálie, drôtenku alebo abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškriabať povrch.
- Na čistenie bezpečnostného skla použite čistič skla.
- Časom môže nádrž na palivo z nehrdzavejúcej ocele začať strácať farbu. Ide o prirodzenú reakciu na vysoké teplo, ktoré vzniká. Dá sa odstrániť schváleným čistiacim prostriedkom na nehrdzavejúcu ocel.
- Nečistite horák vodou ani ho nevkladajte do umývačky riadu.
- Po vyčistení horáku sa pred použitím uistite, že je suchý.
- Pravidelne kontrolujte nádrž a vonkajší panel, či nevykazujú známky deformácie alebo netesnosti. Ak potrebujete náhradu, kontaktujte info@westbo.net.
- Ak máte v úmysle založiť oheň vonku, majte ho, keď kachle nepoužívate, prikryte ich vodotesným krytom a neskladujte ich vonku celých 12 mesiacov. Pri spúšťaní kachlí dbajte na to, aby v palivovej nádrži alebo v kachliach nebola voda.
- Výrobca nemôže niesť zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním a/alebo čistením výrobku.

Technické údaje

Meno modelu:	Westbo Carl 95 Bio-ethanol
Hmotnosť:	45 kg
Maximálna kapacita palivového boxu:	2 Liter
Normálna doba horenia na liter náplne:	4 Hodiny
Približný tepelný výkon:	2kw/h

www.westbo.sk



Westbo of Sweden